



ČESKÁ  
ŠKOLA  
V ŘEZNĚ

Chcete se  
spolupodílet na  
dalším čísle?  
Napište nám!  
Více na  
poslední straně.

Děkujeme  
za perníčky  
od J. Schwarz  
pro naše  
Batolátka.

## Petra Píšová

**Jaký vítr tě zavál sem do Řezna a jak se ti tady líbí?**  
.....

Můj muž měl přání zkusit žít nějakou dobu v zahraničí, už když jsme se potkali. Když naši starší dceři zbýval ještě rok školky a mladší syn nastupoval do školky, končila mi rodičovská dovolená. Tehdy dostal můj muž pracovní nabídku z Řezna, kde jsme již několik let navštěvovali naše dobré přátele. V tu chvíli nebylo co řešit a v létě 2015 jsme se zabydleli kousek od břehu Dunaje s mnoha skvělými cyklo a pěšími výlety přímo u nosu. Navíc to máme kousek na kole od malebného centra centra.

**Navštěvují tvé děti kurzy České školy?**  
.....

Obě mé děti začínaly v kurzu Hrátek a plynule došly do letošních Druháčků a Školáků. Byť jsem profesí prvostupňová učitelka, jsem moc ráda, že po celou dobu našeho života v zahraničí mohou děti posouvat svou češtinu ve skupině vrstev-

níků a rodina není jejich jediným podnětným prostředím.

**Od roku 2016 jsi členkou předsednictva: Byla jsi zapisovatelkou, jsi ředitelkou a místopředsedkyní, jsi pravou rukou již čtvrté předsedkyně spolku. Jak bys ze svého pohledu popsala vývoj spolku?**  
.....

Moc si vážím toho, že mohu spolek provázet a podporovat již pátým rokem. Stále mě fascinuje, že myšlenka sedmi maminek byla a je impulzem pro tolik akcí a vstoupila do života tak velkému množství českých a česko-německých rodin žijících nejen v Řezně a jeho blízkém okolí. Spolek už urazil opravdu dlouhou cestu a jeho počáteční podoba, kdy každý znal každého a projekty se rodily na základě osobních přátelství, se změnila. Se zvětšujícím se množstvím členů se někdy objevuje tržní pohled, který očekává plný servis za placenou službu v podobě kurzu či akce.

ptala se: Andrea Fischerová

Nicméně existence spolku je přímou úměrou závislá na existenci jedinců, kteří jsou ochotni věnovat svůj čas, energii a práci i druhým. Těší mě, když jsou mezi novými členy lidé, kteří rádi pomohou například s přípravou mikulášských balíčků, přijdou s nápadem jarní stezky nebo se dokonce rozhodnou vstoupit do předsednictva.





Všechny aktuality naleznete také na našem webu.



## Den matek

I v letošních kurzech, které probíhají na dálku, si děti z České školy v Řezně povídaly o maminkách, tvořily pro ně přání nebo dokonce nachystaly překvapení. Děti z kurzu Hrátek si měly možnost uvědomit, že na světě existuje vlastně spousta maminek a to nejen lidských.

Lektorka Anna Dušková jim poslala video králičí maminky s novorozenými králíčky. Prvňáčci vyrobili velkou papírovou květinu a do ní vepsaly vzkaz pro svoji maminku. Druháčci psali o své mamince jak vypadá a co má ráda. Děti z kurzů Čtvrťáci a Školáci pro změnu hledaly, co mají společného se svou maminkou a čím se naopak liší. Kdo z dětí pak měl chuť a povedlo se mu dostat se do města, mohl své mamince k vlastnoručně vyrobenému přání přidat ještě překvapení v podobě krásné růže.

Takhle vidí  
maminku děti  
ze školních  
kurzů:

S maminkou je  
mi hezky.

Maminku  
potěším, když  
po obědě  
uklidím stůl.

Moje maminka  
je hodná i  
zlobivá.

Bez maminky  
bych nebyl  
rád.

Maminko, ty  
jsi nejlepší!

Láska, blízko,  
pomoc, teplo,  
ochrana, péče,  
bezpečí, jistota,  
důvěra.

K mamince  
běžím s  
trápením.

Moji maminku  
bych potěšil,  
když dva dny  
nebudu zlobit.

Bez maminky  
bych dnes  
nebyl.



## Příběhy našich sousedů

Tři děti z České školy v Řezně – David Bonack, Sylva Fischer a Erika Pišová – se zapojily do projektu Příběhy našich sousedů zaštitěného Centrem Bavaria Bohemia a organizací Post Bellum. Za podpory Adély Břízové z této organizace a společně s vedoucími Lucií Konfrštovou a Anetou Bučkovou se seznámily s osudem řezenského pamětníka pana Oskara Sieberta, jehož životní příběh zrcadlí nejednu stěžejní událost dějin dvacátého století a vývoj česko-německých vztahů v minulých dekádách. Tým České školy si pro pana Sieberta připravil otázky, které mu pak děti –zčásti osobně, zčásti přes videokonferenci – položily a rozhovor zaznamenaly. Po letničních prázdninách je čeká zpracování příběhu do podoby rozhlasové reportáže. Pan Siebert je autorem několika autobiograficky laděných knih. České škole daroval deset výtisků příběhu Jak se Bruno stal špiónem.



Projekt stále probíhá! O jeho dalším pokračování se dočtete v podzimním čísle newsletteru.

## Poklad skřítky Jaroslava

Jak jsme Vás informovali v jarním newsletteru, vydala se koncem března spousta rodin na cestu za pokladem. Co v pokladu bylo? Každé dítě si domů odneslo látkový pytlíček a v něm drobné, bílé, nažloutlé i oranžové, kulaté i šišaté věcičky. Ty se položily na vatku, a potom se daly do hlíny a za pomoci slunce, vody a pravidelné péče se z nich vyklubaly ... rostliny.



## Závěrečná hodina Batolátek



Dne 30. 6. 2020 se uskutečnila poslední lekce Batolátek v Donauparku, kde dětem na konci hodiny předala lektorka Markéta diplomy za úspěšné absolvování kurzu.



## Naše divadelní představení Bruncvík

Završením celoročního projektu Bruncvík se stalo v sobotu 29. 6. 2019 divadelní představení, na kterém se podílely děti od první do páté třídy navštěvující kurzy

České školy v Řezně. Vše začalo velmi symbolicky v září 2018 jako příspěvek naší školy ke 100. výročí založení Československa. Stará pověst o tom, jak se do českého erbu dostal lev, se stala základním kamenem takřka všech sobotních setkání. Společně s hlavní postavou Bruncvíkem se zhruba dvacet dětí postupně seznamovalo se samotným příběhem i jeho variantami. Prostřednictvím hry v roli si vlastním jednáním zkoušely situace a osvojovaly si tak nejen divadelní dovednosti – jako je například pohyb v prostoru i na jevišti či výrazná mluva – ale i témata jako čas, roční období, rodina, odvaha, strach, oddanost, nebezpečí a další. Těžištěm celého projektu byla společná tvorba a vzájemná spolupráce. Střídání dětí v rolích bylo důležitým principem celé přípravy i samotného představení. Děkujeme Koordinačnímu centru Tandem za podporu podzimní části projektu.



Dospělé osoby na fotografii jsou tvůrkyně projektu.  
Zprava: Lucie Klárová, Petra Pišová a Aneta Bučková

## Zastavme se nad knihou

V roce 2019 uskutečnila Česká škola poprvé setkání pro dospělé pojmenované Zastavme se nad knihou, které svým zaměřením připomínalo čtenářský klub. Šlo při něm především o sesednutí se kolem jednoho stolu a zasoustředění se na život a text spisovatelky či spisovatele. Tento workshop byl rozdělen do tří termínů a zúčastnilo se ho 7 žen. Účastnice měly za úkol přečíst Vesnický román, o kterém se v květnu 2019 vedla společná řízená debata s Andreou Fischerovou.



**Výzva pro naše členy: Máte chuť zorganizovat druhý díl čtenářského klubu pro naše členy nad knihou, kterou milujete? Nebo – máte chuť uskutečnit pro dospělé členy spolku workshop např. o háčkování, výrobě šperků, meditaci či o čemkoli jiném? Ozvěte se nám.**



## Zakončení školního roku 2018

Když ještě slova jako pandemie, karanténa či lockdown patřila do vzdálené budoucnosti či do knih z oblasti sci-fi.



Představy  
o jazyku –  
výzkum s  
našimi  
dětmi

9. 6. 2018 navštívil sobotní výuku našich dětí Prof. Dr. Marek Nekula. V rámci výzkumu češtiny v migračním kontextu, který je součástí výzkumného profilu Centra českých studií Bohemicum, sbíral u dětí data pro výzkum představ o jazycích v jejich proměnách u dětí, jejich rodičů i aktérů výuky češtiny jako zděděného jazyka.



## Povídání o pejskovi a kočičce

Během let svého působení náš spolek zval do Řezna česká divadla (např. pražské Divadlo Viola) – aby měly naše děti možnost v Řezně zažít živou českou kulturu. 3. 5. 2018 jsme tak viděli divadelní představení o pejskovi a kočičce v podání Nezávislého divadla, které má zkušenosti s hraním dětských divadel pro české děti žijící v zahraničí.



V sobotu 24. 6. 2017 podnikla Česká škola v Řezně jednodenní výlet do plzeňské ZOO. Na palubě autobusu byly nejen naše česko-německé školní děti, ale i jejich němečtí kamarádi, a několik rodičů. Výlet byl součástí třídlného projektu Ukážu ti svůj svět – Ich zeige dir meine Welt ve spolupráci s koordinačním centrem Tandem.

## Výlet do plzeňské ZOO



## Návštěva z MŠMT České republiky

14. 6. 2016 za námi přijeli zástupci Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky. Zajímal se především o koncepci vzdělávání v našich školních kurzech. Navštívili výuku a předali dětem krásné knížky a hry zaměřené na podporu čtenářství, rozšiřování slovní zásoby a výuku dějepisu. Toto setkání bylo jedním z prvních kroků na cestě k uzavření smlouvy s ministerstvem o poskytování vzdělávání v zahraničí na prvním stupni základní školy. Školní vzdělávací program České školy v Řezně byl podepsán 31. 8. 2018 a je k nahlédnutí na našem webu v rubrice Ke stažení.

MŠMT ČR uzavřelo smlouvu s Českou školou v Řezně na dobu pěti let počínaje školním rokem 2018/19. Tato smlouva umožňuje žákům ČŠŘ s českým občanstvím získat osvědčení o absolvování předmětu Český jazyk a literatura a Můj český svět v rozsahu 1. stupně ZŠ. Smlouva zároveň výrazně pomohla stabilizovat finanční situaci spolku. Již od svého počátku byl spolek v rozsahu kurzů i spolkových aktivit podporován dotacemi Ministerstev školství a zahraničí, nicméně žádosti o dotace jsou podávány před letními prázdninami, ale potvrzení o dotaci s konkrétní částkou přichází až v průběhu jara následujícího roku. U dotací je třeba tedy vždy doufat. Podpora MŠMT ČR v rámci uzavřené smlouvy však počítá při plnění výukových závazků ze strany ČŠŘ s pravidelnou finanční podporou odvislou od počtu žáků, kteří jsou českými občany. (I díky ní se podařilo finančně zvládnout prezenční výuku v době koronavirových omezení, kdy oproti dosavadním zvyklostem nebylo možné při sobotní části výuky slučovat jednotlivé ročníky.) Viditelným zosobněním České školy v Řezně je lektorský tým. Od počátku jsme v tomto ohledu měli velké štěstí. Konkrétní jména naleznete na webových stránkách školy v rubrice Náš tým nebo Tým – archiv.





## Večerníčková cesta

Přijďte s dětmi probádat české Večerníčky. Díky různorodým úkolům budou mít děti příležitost seznámit se s jednotlivými večerníčkovými postavami – při procházce v parkové oblasti za Burgweintingem. Cestu jsme připravili tak, aby zaujala děti ze všech kurzů České školy. Místo konání je jako stvořené pro víkendovou procházku.



### Večerníčková cesta

Vydejte se se mnou na cestu za mými pohádkovými kamarády a objevme spolu kouzlo jednotlivých večerníčků.

Těším se na vás o víkendu 12. –13.6.2021 v parku u Burgweintingu.

Váš





Doufáme, že se nám podaří letos uskutečnit dvě milé akce:

## Letní piknik

piknik spojený s oslavou již 8. narozenin naší České školy v Řezně (foto ilustrační 2016–7)



## Ukončení školního roku

osobní zakončení školního roku s dětmi a lektorkami/lektorem

Záleží na vývoji preventivních opatření souvisejících s epidemiologickou situací. O přesných datech a dalších detailech vás budeme informovat prostřednictvím e-mailu.

## Hranice v umění – Grenzen in der Kunst

Od 22. 5. do 15. 8. 2021 probíhá v Ostdeutsche Galerie v Řezně výstava, kterou iniciovalo Bohemicum, Center for Czech Studies. Toyen – Magdalena Jetelová – Krištof Kintera. Jak a zda spolu tato jména souvisí? Výstava se zabývá otázkou hranic a jejich překračování: v umění i v životě. Koná se v době, kdy bezstarostné překročení politických hranic našich dvou zemí (opět) ztratilo svou samozřejmost.



## Volby v České republice 2021

Společným cílem Evropské iniciativy Voliči bez hranic je možnost volit, ať už budeme kdekoliv ve světě. Na webových stránkách, kterou zde uvádíme, najdete nejen aktuality kolem této iniciativy, ale také přehledný návod vytvořený speciálně pro zahraniční Čechy, kteří se chtějí zúčastnit voleb. Volby do Poslanecké sněmovny se budou konat 8. a 9. 10. 2021. Budme u toho!  
<https://www.chceme-volit-distancne.cz/novinky>

## Krajánek

Krajánek je měsíčník určený zejména multilingvním dětem věkové kategorie 5–12 let žijícím v zahraničí. Časopis je primárně přizpůsobený specifikům multilingvních dětí mimo ČR, které jsou vystaveny češtině v omezené míře v rámci českých komunit či smíšených rodin v zahraničí.  
<https://www.krajanekvesvete.cz/casopis-krajanek/>





### Kontaktujte nás:

- <https://www.ceskaskolavrezne.de/>
- [info@ceskaskolavrezne.de](mailto:info@ceskaskolavrezne.de)
- Facebook: TschechischeSchuleRegensburg

### Newsletter:

- Redakční tým: Michaela Kosařová, Andrea Fischerová, Petra Píšová, Markéta Lukášová
  - © Česká škola v Řezně
  - Další číslo – podzim 2021
    - Termín vydání 1. 10.
    - Termín uzávěrky 15. 9.
- Neváhejte nám poslat krátké příspěvky s fotografiemi!

Vtip na závěr  
– poznáte  
názvy filmů?



Evangelisches Bildungswerk  
Regensburg e. V.



post  
bellum

STADT  
REGENSBURG



Katholische  
Jugendfürsorge  
der Diözese  
Regensburg e. V.

pesta  
noz  
GRUNDSCHULE



Ministerstvo zahraničních věcí  
České republiky

ME  
MIT  
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ  
VĚCERŮ A TĚLUVÝCHOVY



Generální konzulát České republiky  
v Mnichově

